

Bu eserin;  
kataloglanması, dijital ortama aktarılması ve  
elektronik ortamda kullanıma sunulması  
İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)'nın desteğiyle  
İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı  
Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü (Atatürk Kitaplığı)  
tarafından gerçekleştirilmiştir.

Proje No : İSTKA/2012/BIL/233  
Destek Programı : Bilgi Odaklı Ekonomik Kalkınma Mali Destek Programı  
Projeyi Destekleyen : İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)  
Proje Adı : Osmanlı Dönemi Nadir Eserlerin  
Kataloglanması, Dijital Ortama Aktarılması ve  
Elektronik Ortamda Kullanıma Sunulması  
Proje Sahibi Kuruluş : İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı  
Proje Yüklenicisi : Yordam BT Ltd. Şti.  
Proje Uygulama Yeri : Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü - Atatürk Kitaplığı  
İSTANBUL – Beyoğlu

کتابخانه اجتهاد عدد ۱۴

عبدالاحرار طاهر

# معلومی اعلام

برحق ملی نیت سزله قارشى مدافعه ایچون یازلمش  
بر مکتوب در

« و شاور هم فی الامر »

صدق الله العظيم

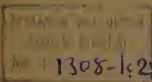
ف: بارم قرآن

مطبعة اجتهاد

۱۹۰۸

کتابخانه اجتهاد عدد ۱۴

عبد الاحرار طاهر



معلومی اعلام

برحق ولی جنبش لره قارشی و دامعه ایچون یارولش  
بر مکتوب در

« وشاورهم فی الامر »  
صدق الله العظیم

— ۱۳۰۸ —

فی ۱۰ یاریم هراتی

— ۱۳۰۸ —

مهر

مطبعة اجتهاد

۱۹۰۸





## کتابخانه اجتهاد

تبر ایدل دیکر اجزای

آسی	عدد صفحات :	میشتری
شاپلور محوسی	۲۸ (مصور)	۱ فراق
مکمدار و ادبیات	۳۵۴ (مصور)	" ۵
کجلی مدبلر	۳۱	" ۱
یکی اهل	۳۲	" ۱
قول و فلسفه	۴۹	" ۱
الخریه مکتوبی	۴۴	" ۱
ایضا مسلم	۱۱۷	" ۲
اوانکتر، اوانکتر	۲۶	" ۵۰ ساختم
مناوی شریعه	۲۲	" ۳۰
فهریات	۱۲۸	" فراق

آریخ اسلامیت (جلد اول و ثانی . ۲۰۰۰ و ۲۰۰۱)

## اجتهاد

عالی ادبی . اجتماعی مجموعه اسلامی

مدیریت : دوقنور عیاقبه جودت

هر آق ۳۲ صفحه اولاراق چتار. ایکیجه سندنک آلتینچی لجه می  
حققدی . اکثر بومروا مشاهیرک رسالری حایر دی . آتوبه سی ۱۰  
والی ، روسیه ایچین سندنک آتوبه ۴ روله در آدرهس :

Revue d'Ijtihad, Caire

تلقون . ۲۴۶۵۰

## افاده طابع

قاتلرله جانیله بالاکتر انسانلرک حیاتی سولندورن  
واکثریمی بر احتراس جنون احکامک سائقه مقاومت سوریلر  
مرتکب جنایات اولان بدطالع لر دکلدر . جهمی ، طاعونی  
قاتلرله جانیله . اولدر درکه مفکره بشری اولدورمه یه تصدی  
ایدرلر . افکار معصومه آنای ره لرلر . قاتل لرک جانیلرک  
اشنی بو جانیله . بو قاتلر در . ( معلومی اعلام ) ایشته بو یولده  
یر جنایت قارشی آیرلش بر اعره غنبدور : بو بوعدن بر  
قاتلرک یوزینه عشق اولومش بر نوقات در . ( معلومی اعلام )  
ی یازان اثر طورباق اولدی ظن ایدرلر : محرر شهنک آلی  
نوره تحول ایشدی : یر یلدریم اولدی . عبد الحمید ثانی  
کیی بر مستبد سفیل خوشه کینمک ایمین . د وشارهم  
فی الامر ، آیت جلیه سته تعرض ایدن خندلینی ، او مبارک  
ال . او نوردنک الی الایدن نوقاتا یاجاقر :

د وان الثار بالعودین رکی

وان الحرب اولها الکلام !

مایس ۱۹۰۸ مصر

عبد الله جودت

مجلس امور صحیه رئیس تائیدی عطوفتو احمد مدحت افندی  
حصر تلرینه مکتوب

۲۰ مایس ۱۳۱۲



عطوفتو اقدام حضرتاری ،

آمریکا جاهر متفقہ سندن ( لوویزان ) پارلامنتوسہ متعاق  
و براسپانیول ائرندن منقول بر رسمہ دائر بعض ایضاحاتی و  
مناسبتہ عموم پارلامنتول و اصول مشورت حقندہ بر طاقم  
افکار و مطالعاتی حاوی اولمق اوزوہ ( ترجمان حقیقت )  
غز تہ سنک ۱۹ نبدان ۱۳۱۲ تاریخی نسخہ سندنہ بر مقالہ  
مفصلہ عطوفیلری منظور اولدی .

کلیک فضیلتلرینک بو محصول نویسنہ جریحہ دار اولان  
قناعت وجدانیہ می تشریح ایئزدن اول شو حقیقتی عرض  
و اعتراف ایلرم کہ بو مقالہ یوم تأسسندنبیری افکار و مطالعات  
حکیمانہ لرینک تشریح گاہ بدایع کستری و بناء علیہ جرائد عثمانیہ ملک  
اک ممتاز و معتبری اولان ترجمان حقیقت غز تہ سیلہ امتک نظر  
مطالعہ سنہ عرض ایدلمہ مش اولسه ایدی . اثر خامہ عطوفیلری  
اولدیفتنہ اینانہ جق بر آدم بولمق شویله طورسون ، فصائل

مقدمہ

مطالعہ غز تہ سیلہ عرض اولتان شو مکتوب احتوا ایندیکی مباحث  
دائرہ و حیلہ اثبات ایدلمش بر طاق حقیقتلر در . ارقویان یلدیکندن فضلہ  
ریش . اوکر تہ حاک : بالکتر ، و اوجہ عامہ مدہ تحفیر ایدلمش اولان  
اسمال امتہ — اکراموس و حقی و ارسہ — برکہ دہا آجیہ حقند  
بو مکتوبی تحریر ایدرکن قلمک جریان طبیہ سی رفاق نقطہ دہا نقطاعہ  
ایضاحاتی . چونکہ اودقیقہ لرده استبدادک شائد بی رحمانہ سیلہ جکر در  
بو کولرینہ معروض بولیوردم . نظر منہدہ هیچ وراہیتی اولمایان  
مکتوبی و مقصدی محافظہ ایتک ایچون احتیاطلر و لک کوسترمک  
ایستہ دم . و احتیاط ایستہ حقیقتدہ اقتحامدن باشقہ برشی دکل در  
ارک موضوع و ماہیتی بر سوزده خلاصہ ایدیم : بو مکتوب ،  
مضمون و حاک خبیث بر غاہه قارشی اطلہ ایندیکی بر نفرت جدیدہ نک  
برین ارادہ ایدر . بونک ایچوندرکہ تقریبہ جرات اولندی .  
ونلک خراب برکوشہ سی

فی ۱۶ حیران ۱۳۱۲

جاییه لرینک ذات سامیلرینه تأمین ایش اولدی شای و شرفی  
چکه مین بعض ارباب حسد طرفندن تصنیع اولدیغنه حکم  
ایدیله رک . مباحثه دکل . مطالعه یه ، بیه لایق کورلزدی .  
فقط ترجانک بوبایدکی دالات صریحه سی اویله بر ذهابه میدان  
وامکان بر اقیور .

اول باول اترك موضوعیه منشی بیننده بر تلبت آرام .  
خاطرمه (کوبا) آطه سی عصائی مناسبیله اسپانیا ایله جواهر  
متفقه آراسته حالا موجود و هر صورتله اثر نمائی اشتداد  
اولمغه مستعد بولان اختلاف کادی . اونجیب اندلسی ، اهالیسیله  
مدنیته . استقبالیله بر لکده محو ایش اولان جبار اسپانیانک  
زیر بار استبدادنده ایکنه مکدن اوصانه رق حقوق و حریتی  
عدالت بشریه نک حال حاضرده اک مشروع واسطه تأمین  
واستحصالی اولان سلاح ایله طب و دعوی ایدن (کوبا)  
ارباب انقلابنه امریقا جواهر متفقه سی طرفندن اخیراً کوسترین  
جمله مأیوس نوازانه نک اسپانیالی بر تحریر و یامصوه ایران  
ایده جکی سؤ تأثیر بورسمک مولدی اوله بیله جکنه حکم  
ایتدم . لکن بر عثمانی حکیمنک بو خصوصده کوسی بایی  
بنده کره . معاصر دکل سده - غریب کوروندی .

بر ادعا وار : کوبا بعض اعظم عثمانیه - الله کوستر مسین -

بومبنای عظیم دولتی هدم ایله انقاصندن مستفید اولق ایستلر مش  
بودعایی و قتل و قسز ، حققی حقسز و روجیه چالیشانلر ذات عطو  
فیلرینک ده او مشعجوبان فی حیت میانه نام عالیگری قید ایتدیر  
مک تشبث و تنزلنده بولدیغیکری ادعا و بناء علیه ، باطل بر دعوائی  
حق کوستر مک ایچون یازمش اولان بومقاله بی - جرح و ابطالی  
ناقابل بر دلیل کی - الاربینه الهرق علیهم کزده استعمال ایتدیکه اجترأ  
ایله جکلر در . بوکا آجیم . بغداد . جولاری . ردوس زندانلریله  
ابتدا ایدن بر حیات فعالانه نک بودر که مسکته دوشمنه پک بیوک ،  
پک جدی . پک درین تأسغلم وارد .

اصول مشورت علیه نه شرع ، عقل ، تاریخ . تجربه نک  
و بولدن باشقه کوز اوکنده طوران بر چوق حقیقتلر قبول  
ایده میه جکی بر سوری متحکمانه و متهمکانه افکار و مطالعانه خاتمه  
چکن شوقر قری نظر دقت عطفو فیلرینه اعاده ایلرم .

... اگر صحایف توارینه مراجعت ایلوبده اسکندر  
کیرلر ، جکیز لر کی . ایم و ایلر کی ، برنجی نابولونر و لدی پتولر کی  
شان و شوکت عسکریه لر فی جهان تعمیم ایله برابر سادک موفق  
اولدق لری اصلاحاتی ده بتون عقلای جهان بکندیر مش و بناء علیه  
( بیوک ) عنوانتی بحق احراز ایامش اولان ذواتک بونجه  
موفقیتلری پارلامنتو سایه سنده اولمیدی ... »

بیام که (سندی باطل اولور باطل اولان دعوانك) حقیقتی بر کرده ذات عالی عطا فیلی می اثبات ایتک آرزو بیورورلر، نه در! اصول، شور تک مضر تنی، چنکیزك افعالی عوا ایتک وشخصی بیوک کوستر مکه اثباته چالشق، ارواح اسلاف و اخلافتن تا م واستخفاف خنده لری صورتنده بر نشانه تقدیر واستحسان بکله مکدر. هله بز - که ترکلرک حقیقه جدیتبرور اولادی بز - دشمن انسانیت و قاتل عمران و مدنیت اولان چنکیز کبی بر بلای ذی حیات ایله، خلافت کبرایی دوشدیکي مذلت دن اکه ذی شوکت بر سلطنتله دوشا دوش اقبال اولمق درجه لرینه اء - لا ایله رونق قدیمی بحق اعاده ایدن سایم بلند آمالک یان یانه کتیرلسنی اصلا آرزو ایتیز.

اسکندر میراث یدی بر جهانگیردر. دور اقبانه بر شرف جاودانی بخش ایدن حکمانك صحبت و رفاقیتله کامیاب اولدینی زمانلر آنلرک نصایح عالمانه لری سایه سنده موفق اولوردی. وقتا که توالی ایدن مظفر بانی مجبول اولدینی حرص شانی، حس غروره قاب ایتدی؛ وقتا که او حقین و حقو مشاورگری استتمقال ایله شخص و افعالندن تنفیر ایلدی، اویوک اسکندردده دعوا ی الوهیتله حیثیت انسانیه سنی تزییل و تذلیل ایتک کبی کچوک کلکردن باشقه برشی کوسترمدی.

کورولور که اسکندر سایه مشورتنده تأیید ایتدیکي حکومتک زمام اداره سنی بد استبداده تودیع ایتدیکي کوندن اعتباراً ممالک مورونه و مفتوحه سی ایچون دهشتلی بردور انقراض باشلامشدر.

اسکندرک رأی منفردیله ساحه آرای حصول اولوبده اخلافتک اقبال وسعادتنه خدمت ایتش نه کبی اصلاحات و موفقیات واردر بیام!

چنکیزی کیچم، چونکه او ایکی آباقلی جانوره ایلک دفعه اولمق اوزره انسانلر آراسنده بر موقع قبول و امتیاز کوسترلیور. فقط هرکس امیندر. سزده امنیت بیوریکر که چنکیزک بو مظهرتی هم ایلک عمر صوک شرفیدر. بو تقدیر ناصواب، اقامه ایتدیکلری شاهدک کاذب اولدینی ثابت اولان مدعیلر کبی احبانه ایراث یأس و حجاب ایتسه کرک!

نایولئون حریتک برولد نامشروعی اولدیفندن دهای فطری سی کندیسنی طوغریدن طوغری به حریت علمینده بولمقدن منع ایتک ایجاب ایدردی. نصایح ایدهمدی. غلیانه کلش اولان اوروپایه کوستردیکي چین جینلر آراسنده ملتله روی ایتسام کوسترده می سبب فلاکتی اولدی. اویوک چهره یه ایتسام تواضعکارانه، اشمزاز و قورانه دن زیاده یاقیشردی. تقدیر

ایلیه مدی. سایه سنده یتشدیکی حریتک اعامنه کفران ایله  
مقابله ایتدیکی چون جهانگیرک تختندن ( سنت اُن ) قیالرینه  
قدر دوشدی. و مسقط فلاکتده « درت خشب پاره ایله  
بر بارجه قدیفه » صورتده تصویر ایله ضمناً تحقیر ایتش  
اولدینی تخت حکومتده. هجوریتنه آغایله آغایله جان ویردی.  
بناءً علیه اوشو کتلی در بدرک اصلاحات و ترقیاتی تخریب  
و سقوطدن عبارت قالدی. ورنه بونکده اسبابی انکلتزه ایله  
اوروپانک مساعی متوالیه سندن زیاده کندی مسلک و افعالده  
آرامق ایجاب ایدر .

بیام که ناپولئون فرانسه نك قدرت واستعدادی خارجده  
نه کبی اصلاحاته موفق اولدی. هله برملیونی متجاوز فرانسه  
اولادینی محاربه میدانلرنده جان چکیشر برحالده براقه رق  
( سنت اُن ) . چکلمک و حق و حقیقتنه تماماً مالک اولان حر  
فرانسه بی بر مراقبه دولیه آتته قویق کبی بری خصوصی .  
دیگری عمومی ایکی نتیجه الیه تولید ایتش اولان جیغنجیه  
مسلک اداره دن نه کی بیوکلکلر کورولدیکنی هیچ بیلم .

فرانسه ایلیک جمهوریتده بتون اوروپایه قارشی طوردی.  
صوگ جمهوریتده ایسه. مثلاً. «ماداغسقار» جزیره سنی فرانسه  
و. تملاکنه الحاق ایتک کبی مملکتنه ناپولئونک غلبت عیدده

سندن زیاده فوائد مادیه تأمین ایدن بر مظفری سس سز.  
صداسز احراز ایتدی . داخلی اختلافلر ایسه قوای اداره  
آراسنده بر موازنت دائمه و سلمه تأسیس ایتکده اولدیغی چون  
اداره بی اشکال ایتک شویله طورسون ، عادتا تأیید  
و تسهیل ایدر .

دلی پترو حیوان کبی برملی آدم ایتکده تثبیت ایلدیکی زمان  
*Aventurier* فقط خیرخواه مستشارلرک نصایح و اخطاراتنه  
تبعیتله حرکت. یعنی اصول مشورته ماتک قدرت واستعدادینه  
کورده رعایت ایلردی. (بیوک) نامی احراز ایتسی تأیید استبداد  
ایلمسندن دکل. « دیدیکم اوله حق ، ایستدیکم بابیله حق ! »  
کبی طفلانه بر طرز مهاک اداره بی ترویج و التزام ایتمه مسندن  
متولد بر موفقیت در. اولک ایچوندنرکه اخلافک لعنتندن زیاده  
تقدیرینه مظهر اولدی ، مع مافیه بوکون روسیه نك استقبالی  
مثلاً زیر بار استبدادنده ایکنه یلن لمستانک آتسی قدر مؤتمن  
دکل در . اقوامک و اغون کبی یکدیگره مربوط اوله رق هیئت  
دولتک بر شومندوفر قطاری صورتده بالکتر برامر و اشارتله  
حرکت ایتمنه انساناتی مانعدر .

وارسین روسیه بودقیقه ده چین خاقانی . قوره حکمدارینی.  
دها بیوکلرینی. دها کچوکلرینی زیر جناح غرور و حمایتنه افله



علیانه افتخار آیین، وارسین رومادن زیاده بیوسون، قدر،  
کندیاه مسابقه قالیشان او حکومت ایچون دهشتلی بردور  
اتقراض حاضرلابور. اونک، یانی باشنده کی اسوه چ قدر  
مصون بر استقباله مالک اولمادی بی بزه محققدر. (\*)

« زمانم زده ژاپونیا لیلر دخی بواسولی تجربه قالدیشه رق  
زیانی نفعه غالب اولدیفنی کورور کورمز عقلرینی باشلرینه  
آشلدرد » پیورولیور.

ماضینک ردای نسیانی ایچنده کیزله ن حقایقه کوز کوره بو  
قدر تبدیل صورت ایتدیرمک کفایت ایلمیورمش کبی برده  
کوز اوکنده طوران حقیقتلرک تغیر شکل وماهیته جالشق  
عوامک جهل وغفلتدن استفاده تزیل ایامک دیکدر، بیکرمی  
بش سندن بری تورینه جالشدیفکیز افکار عمومیه ده کی  
جزئی برشعله آتیه واستمدادی سوندورمکه بدل مساعی ایتک  
عجبا فصل بر مجبوریتم الیهدن نشئت ایتدی !

سوندورمه اوز الکلکه یاندیردینگ چراغی !  
ژاپونیا نك، نظر حکمت عطوفیلرکده تحقیق ایدن زبانی بیکرمی  
بش سنه اول بدات آباد اولان مملکتک شمعی بستانمراي

(\*) محرر مقتدرک شو نظر آتی شمولی، روسیا — ژاپونیا  
عاریه سیله دشلن خراج اداره روسیه کوستردی. [لطایح]

عمران ومدنیت اولمسی میدره یوقسه اون منلی بیوککننده کی  
اوقوجه چین ییغینی بر ضربه ایله تارمارا ایتیمی می ؟ ژاپونیا  
اقصای شرق دکزلرینک حاکم یکانه سی اولغه حاضر لانیور،  
اورویانک قدر له دعوی مسابقه قالیشان ذی قدرت حکومتلری  
منتهای شرقده آجیلان کوزلرک نشر ایتدیکی پوشله ده  
قارشینسند مهوت طوربو ؛ بش عصردن بری اقوام عمومیه  
نی کندی احتیاجات وحظوظانته آلت استحصال اتخا ایتش  
اولان اورویا، ماضینک اعماق خناسندن استقبالک ذروء علیانه  
ناکاهان بر صورتده آتیهش ارلان ژاپونیا دن بحق قورقیور :  
بو قدر شوکت وترق — که هپ هیئت مبعوثانک سایه  
اجتهادنده حاصل اولمشدر — نفعه غالب زیان صورتنده می تلقی  
اولنه جق !

ابنای امتی ایقراط ایله مبنای دولتی ده صاغلام اساسلره  
استناد ایتدیرمک نظر حکمت و سیاستده ضرر عد اولنسه بیله  
بز ( یعنی خیر ایله شرک بینی فارق اوله میه جق درجه ده جهل  
ومسکنت ایچنده قالملری مطلوب اولان ترکیالی لر) او ضرری  
شوق وتهالکله آرزو ایلر !

ذات عالی عطوفیلرینه جرأتیاب خطاب اولورکن مقاله  
علیه نربنک ماهیتی، ینه کندی محتویاتی تشریح وتوضیح ایله

تعیین ایدمرك، خارجدن دلائل تحری ایتمك كي بر تجاوز حدناشنا سانه دن توق ایلمك مسلك سلیمي الزام ایتمه مش اولسه بدم اصول مشورت خارجده اداره اولنان دولتمرك اسباب ضعف و انقراضی برر برر تشریح ایله اثبات دعوی و بارلامتولره ملك اولان ائم مسعوده نك آن بآن تعالی ایلین شوكت و شاننی توضیح ایله تنویر مدعا ایدردم. فقط حقیقتلری تحریف و تاویل یولنده مصروف اولان مساعی حکیمانه لریك تضمن ایتمدیكي مواد خارجده دلائل آرافمه لزوم کورمدم. بونده ذات عالیلرینه اولان احترام مخصوص نامیستانه نكده مهم بر دخل و تأثیری اولسه كرك.

مدحت افندی حضرتلری ! (مدحت) نام جایانه قسم ایدرم که بر مانده بوقدر حقارت و اهانت کناهد، خصوصیه او مات کندنی ملتی اولورسه ...

استقباله بوقدر مهلك ضربه لر اورمق حقه گران کلیر؛ الهی انجیدر. بر زمانلر لزوم و مشروعیاتی اثبات ایچرن جلدلر یازمش اولدیغکیز حریت و مشورت علمینده بولمقصدن توق ایدیكیز که کندنی شان و شرفکیزی نه کندیکیز محو و کتمان ایتمش اولمیه سکز!

سوزلرکز اخلافك سمع اطلاعه واصل اولسه بيله اوراده

بر موقع قبول احراز ایده میه جکندن بو خصوصده مصروف اولان مساعی نامقبوله کزه آجیماق ایدن کیور. بر حقیقتشناس «انسان هرکی آداده بیلیر، بالکیز برکیمسه بی آداده مزکه اوده نفسیدر» دیش، بالطبع سز جده اولیه در.

راهب «فته لون» که آنارخی مطالعه حکیمانه کزله شرفیاب ایلمکده اولدیغکیزی مقاله علیه کزده بالمناصبه و یا بلا مناصبه بیان بیور یور سکز. «تلماق» که اوچنچی فسانده کی پیغمالیون نابولونی بر کره دهها مشمول نظر حکمت بیور ور میسکز؛ بکرمی بدی عصر اولکی زمانک ایکی عصر مقدم تصویر اونان احواله دقت اولسه، فته لون مودملتی بوگونکی حال و هیئتدن آلمش ظن اولنور. پیغمالیونک اضطرابی، اندیشه سی طبیعی در. احوال حقیقت اولدیغیچون بوگونده عینی شکل ایله منظور اولیور. چونکه «علم الروح» ایله «علم وظائف الاعضا» عصر اخیرک زاده اجتهدی اولسه بيله اعضانک تأثرات و وظائفی خلقته برابر در نه بی عرض ایتمک ایسته دیکم حالده افاده ایلمیه مدیکمی عرفان خفایا مشمول عالیلری هرکدن اعلی تعیین ایده بیلیر [\*]

فته لون L'Etat, c'est moi صورتده تشخیص ایدن بر

[\*] مقدمه دیان ابتدیکم انقطاعدن بریته قلم بوراده دوجار اولش ایدی.

حکومت کبیله نك دور غلباننده بيله حقیققلری تعیر و تحریف  
ایمکه تنزل کوسترمه مش . یکرهنجی عصر معرفتی استقیاله  
حاضر لانا ذات عالی عطوفیلری ده آنک مسلك و حرکتنی  
تقاید ایده رك خدمات مقدمه کزک تأثیراتی بوصورتله کندیکر  
محو و تعدیل ایمکه چالشامه ایدیکز البته و البته معاصرین  
واخلاق مدوح و مشکوری اولوردیکر .

بُز ، اللهک امر . پیغمبرنک توصیه ، خلفای کرینک  
اتخاذ یورمش اولدینی اصول سالمه اداره نی . اوستنه نه قدر  
قالین پرده لر چکلیکسه چکلسین ، ینه ک خفی لطافتلریله  
اک جاذب صورتلریله طائیرز . کوکلر مزک اوشاهد سیاسی  
ایله ازلی آشنالقلری وارد !

مسلك حکمتنده ، هددن حیده قدر ثبات ایش اولان  
سعدی مرحوم . ملوکه قارشی استعمالی و جانب انسانیه  
دن عدایتیکی لسان حقیقی ، مدهاته یولنده فدای سر  
وجان ایش برشاعر خاسری [۱] مواخذده صره سنده  
شوصورتله ایضاح و تعیین ایشمدر ، دیمشدرکه :

چه حاجت که نه کرسی ، آسمان  
نهی زیر پای قزل آرسلان

[۱] ظییر فارابی

مکو : پای عزت بر اقبالک نه  
بکو : روی اخلاص بر خالک نه .  
بطاعت بنه روی رآستان  
که اینست سجاده راستان !

سزده بو اثر ندو حه اقیفا سیور و کز . یوقسه خدمتکزک  
عکس تاثیر کور و ملک محمل و بلکه محققدر . یوبله برعکس  
تأثیردن ملت مستفید اولسه بيله ، هر کس نیتیه مأجور اوله جفندن .  
سز مشکور اوله مازسکز . اولادندن بولندینکز بر امتک حق  
و حیثیتنه بوقدر تعرض ایتکزی او بیچاره امت وانوده جق اولسه  
بیله تاریخ . اسقال اصلاغو ایتیه جکدر .

شمدی صبر ایلرلر اما بر زمان ایتدکلرک

یوقلا نیر تاریخچلرده اسکي قیصر لر کبی

رد ایتمکده اولایغکز اصول مشورتک فقدان یوزندن اناطولی  
خراب اولدی . هر طرفدن قان سیلاری آقدی . هر خانه بر  
ماتمکده حالنده در . هر چهرده عمیق بریأس و تأثرک نشانه لری  
کورلیور . ماضیک خطیباتی استقبالاک نظر تصحیحنه عرض  
ایده بيله چکی بر زمان کلیرسه بوقدر فلاکتلرک اداره کبییه یوزندن  
سر نمای دهشت اولدینی هر درلو اوراق رسمیه و دلائل ثبوتیه سیله  
میدان یقینه وضع اولنه جقددر .

هنوز صوڪ اميد و اڄمال عانت اولهاسمن ايڪن قلمڪزله  
جريحه دار اينديڪڙ حيت واستقامتڪزه التيامبخش اولغه  
چالشمڪزي ، اولاد و طئدن اولحق حبيبي و اون اولچ . اون درت  
سنه دن بري مستفيد اثار يڪڙ بولفحق مناسبيله خالصانه اخطار  
و سبزه جرأت ايدرم . باقي ،

( وطن ! وطن ! ) ديه رك جان ورن اعاليڪ

قلوب اهل وطن قبر ذي مهابتدر !

جديتي سوز برترك

ISTANBUL  
BÜYÜKŞEHİR  
BELEDİYESİ  
ATATÜRK KİTAPLIĞI



## استنصاف

جداً متبحر علمای دین در دن فضیلتی م . ق ناصح افندی حضرتلرینک آثار  
گزیده سندن در . حضرت مؤلف ، سومیتلری اعتباریله ، قاره جاهل ،  
نصر ینصریحی علمامزدن دکلدر : عرب ، تورک ، فارس لسانلرندن ماعدا  
فرانسز ، انگلیز ، روس لسانلرینه ده واقف وسننن وفیره دن ری یاریس  
دارالفنونلرینه مداوم بیر عارف حق وحقیقتدر . بو اثریله اهل اسلامی  
انصافه دعوت ایدیور . ۱۳۱ صحیفه لکدر . بهاسی پرسته اجر تیله راز  
بیر بوجوق فراقدر . مرجعی : ( اداره مجوعه اجتهاد ) در .

İSTANBUL  
BÜYÜKŞEHİR  
BELEDİYESİ  
ATATÜRK KÜTAPLIĞI



İSTANBUL  
BÜYÜKŞEHİR  
BELEDİYESİ  
ATATÜRK KİTAPLIĞI



İSTANBUL  
BÜYÜKŞEHİR  
BELEDİYESİ  
ATATÜRK KİTAPLIĞI